No. S. 357.—It is hereby notified that sealed tenders which should be clearly marked "Tender for the maintenance of Water Works", will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Monday, the 4th November, 1912, for the maintenance, repair and minor extensions or alterations of Water Works in the Colony of Hongkong, British Kowloon and the New Territories during the year 1913.

No works other than emergency works will be permitted on Sundays.

For form of tender, specification and further particulars apply at this Office.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. CHATHAM,
Director of Public Works.

18th October, 1912.

No. S. 358.

NOTICES TO MARINERS.

TRANSLATION.

Notification No. 176 of Department of Communications.

KUSHIRO-KO WRECK-BUOY DRIFTED.

Notice is hereby given that the Kushiro-ko Wreck-Buoy on the Northwest of Shireto-se, Kushiro Anchorage, province of Kushiro, has drifted about $\frac{1}{7}$ Cable Southeastward from its moorings.

COUNT HAYASHI TADASU,

Minister of State for Communications.

Tokyo, September 28th, 1912.

TRANSLATION.

Notification No. 182 of Department of Communications.

RE-ILLUMINATION OF KOTTOI LIGHTHOUSE.

Notice is hereby given that the light at Kottoi Lighthouse, Toyora, province of Nagato, which was temporally discontinued (see Notification No. 155 of Department of Communications, September 1912) has been shown as ever.

COUNT HAYASHI TADASU,

Minister of State for Communications.

Tokyo, September 30th, 1912.

SOUTH AUSTRALIA.

No. 5 of 1912.

GULF ST. VINCENT.

PORT ADELAIDE RIVER, LUFF POINT.

Masters of vessels, pilots, and others are hereby informed that the square-headed beacon at Luff Point will, in the course of a few days, be moved to a position about 350ft. South of its present position.

This affects Admiralty Charts Nos. 2389A and 1752.

ARTHUR SEARCY, President of the Marine Board.

Marine Board Offices, Port Adelaide, April 25th, 1912.